

Egzemplarz pojedynczy 20 gr.

Należytość pocztowa opłacona ryczałtem.

# Głos Ziemi Żywieckiej

„Kto Ojczyźnie służy, sam sobie służy.“

Niezależne Pismo Narodowe.

(Ks. P. Skarga.)

Redakcja czynna od 9-13. — Rękopisów nie zwracamy. — Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.

Administracja czynna od g. 9-13 i 15-18. Przedpłata miesięczna . . . . . 2,50 zł

Redakcja i Administracja:  
061181 OXd **Żywiec** PKO 181.190

ul. hr. Komorowskich Nr. 60.

Przesyłki pocztowe adresować należy: Cieszyn 34.

CENY OGŁOSZEŃ:

(na stronie 3-, wzgl. 6-lamowej)

na I. stronie m/m . . . . . 80 gr

w tekście red. m/m . . . . . 60 gr

tytułowe . . . . . 20 gr

Drukowe 25% drożej. — Rabat wg. umowy.

## GDZIE WINOWAJCA?

NIEDOLA SAMORZĄDÓW POLSKICH PO MAJU 1926 ROKU.

Polska przeżywa ciężkie przesilenie gospodarcze, ludność ugina się pod ciężarem podatków i świadczeń na rzecz państwa, samorządów i różnych instytucji ogólnospołecznych. Od kilku lat jesteśmy świadkami pogarszania się sytuacji gospodarczej, która w ostatnich czasach już nie z miesiąca na miesiąc, lecz wręcz w zawrotnym tempie z dnia na dzień, przybiera katastrofalne rozmiary. Zubożały rolnik, kupiec, rzemieślnik, przemysłowiec i wogóle wszyscy pracujący umysłowo i fizycznie żyją resztkami dawnego dorobku lub też pożyczkami — o ile je mogą otrzymać — podtrzymują swe warsztaty pracy, płacąc odsetki, podatki i świadczenia w tej nadziei, że może uda się przetrwać obecne ciężkie czasy i doczekać lepszego jutra.

W szerokich masach płatników poczynają poznawać winowajcę, odpowiedzialnego za dzisiejsze położenie, poczynają zadawać pytanie, od kąd datuje jego początek. Przed oczyma staje maj 1926 roku, walki na ulicach Warszawy, obalenie prawowitego rządu, a potem okres „radosnej twórczości“. Lecz i winni, przerażeni temi objawami u społeczeństwa, w obawie przed odpowiedzialnością za swą pięcioletnią „radosną twórczość“, starają się również znaleźć „winowajcę“, by na niego zrzucić odpowiedzialność i od siebie odwrócić uwagę. Takiego „winowajcę“ istotnie znaleźli, a na imię mu „samorząd“.

Byliśmy świadkami, jak podczas sesji budżetowej min. skarbu p. Matuszewski, oraz sanacyjni referenci budżetów poszczególnych ministerstw gromy rzucali na samorządy, zarzucając im nadmierne obciążenie ludności podatkami i nieumiejętną i rozrzuconą gospodarkę. Opinia publiczna świadoma jest, kto ponosi odpowiedzialność za obecny stan rzeczy w kraju. Chciałbym świadomość tę pogłębić przez przypomnienie pewnych cyfr i faktów z przeszłości oraz stosunku obecnych władz do samorządu.

Po wypadkach majowych, zmianie rządu i wyższych urzędników na stanowiskach administracyjnych wzięto się do gruntownej zmiany starostów i inspektorów gminnych. Z powiatów usuwało się starostów, którzy już w pewnej mierze wprawili się na swych stanowiskach, znających potrzeby swych powiatów, a na ich miejsce przysłano innych, częstokroć takich, których jedyną kwalifikacją na starostę było gorące wyznaczenie „systemu majowego“. W powiatach rozpoczęła się t. zw. wyścig pracy i radosnej twórczości w powiększaniu budżetów gminnych, powiatowych i miejskich, w zaciąganiu pożyczek na najrozmaitsze, tymczasem zbyteczne, inwestycje, względnie takie, których wykonanie można było rozłożyć na dłuższy okres lat. Na barki samorządów poczęły się niczem z rogu obfitości sypać przeróżne rozporządzenia władz, związane w wykonaniu z dość poważnymi wydatkami finansowymi. Rady gminne, Sejmiki powiatowe i Rady Miejskie, opanowane wówczas przeważnie przez żywioły radykalne, sympatyzujące początkowo z systemem radosnej twórczości, uchwały potulnie zwiększone budżety samorządowe i pożyczki. Nie pamiętały zazwyczaj, że zwiększony budżet powiększa ciężary ludności, a pożyczki trzeba będzie w przyszłości z procentami spłacić także z dochodów, osiągniętych z ludności. Nieliczne tylko samorządy, w których część członków była przekonana narodowych i zdawała sobie sprawę, co z takich zapędów wyniknie w przyszłości, oparła się dążeniom starostów do powiększania budżetów i zaciąganiu pożyczek.

W jak szybkim tempie wzrastały budżety samorządów w Polsce, niech dowiodą poniższe cyfry.

Samorządy wiejskie i miejskie pobrały dochodów od ludności w latach: 1926-27 — 485 milionów zł, 1927-28 — 772 milj. zł, 1928-29 — 1.170 milj. zł, 1929-30 — 1.300 milj. zł.

Obciążenie ludności w ciągu 3 lat wzrosło na rzecz samorządów prawie że trzykrotnie. Gdy dodamy, że w tym samym okresie czasu został prawie dwukrotnie zwiększony budżet państwowy, uległy znacznym podwyżkom opłaty do Kas Chorych i różnych innych instytucji, gdy wreszcie weźmiemy pod uwagę wyższkę cen na artykuły monopolowe, będziemy u źródeł dzisiejszego przesilenia gospodarczego, w jakim ludność się znalazła. Czy bowiem w przeciągu tych pięciu lat zamożność tak wzrosła w Polsce, że ludność mogła płacić o tyle zwiększone podatki? Zwłaszcza gdy wiemy, że ceny płodów rolnych

spadły o połowę, zmalały obroty w przedsiębiorstwach, wzrosło do olbrzymich rozmiarów bezrobocie.

Mając pieniądze z powiększonych budżetów i pożyczek, starostowie, jako przewodniczący Sejmików i Wydziałów Powiatowych, gospodarowali nieogłędnie, wydając pieniądze na lewo i na prawo, w wielu wypadkach wbrew uchwałom Sejmików i Wydziałów.

Według prowizorycznych obliczeń zadłużenie związków komunalnych wynosi 500 milionów zł, to jest więcej, niż wynosiły w roku 1926... budżety samorządów. M.

### UROCZA WIOSNA W TATRACH

ZAKOPANE.

BRISTOL

Najtańszy reprezentacyjny luksusowy hotel-pensjonat w Zakopanem, przy wiosennych cenach zniżonych od 30 do 50 proc., daje możność szerokiej inteligencji nie tylko poznania gór, ale odpoczynku i poratowania zdrowia.

ADRES: HOTEL BRISTOL, ZAKOPANE. — Tel. 315.

Nie wszystkim znana, dostępną się stała przez

## KOSZTEM URZĘDNIKÓW.

DALSZA OBNIŻKA PŁAC URZĘDNICZYCH.

Pobory urzędnicze uległy dalszej obniżce. Wyśrubowany ponad stan społeczeństwa budżet państwowy pochłania ofiary. Jak dotąd głównie wśród urzędników. Po obniżce 15 proc. nadeszła zapowiedź zredukowania 10-tej części urzędników w monopolach, dalej skasowanie 5 województw i 30 starostw, co razem równałoby się pozbawieniu posad kilkunastu tysięcy urzędników. Tej zapowiedzi jeszcze nie wykonano, ale urzędowo zdecydowano już inną: obcięcie urzędnikom już od 1 lipca szeregu dodatków, jak do-

datek stołeczny, budowlany oraz dodatek kresowy\*(o 20 proc.).

Dodatek budowlany pobierali inżynierowie na służbie państwowej, pracujący w działach technicznych. Stanowił on nieraz połowę uposażenia urzędników, a dla niektórych kategorii dochodził do 750 złotych. Część urzędników po obcięciu dodatków i uprzedniej 15 procentowej redukcji otrzymywać będzie obecnie blisko połowę swej pensji dawniejszej.

Dodatek kresowy i morski pobierali urzędnicy Śląska i powiatu morskiego. Na Śląsku stanowił on aż 40 proc. uposażenia, z uwagi na drożyznę na Śląsku oraz ze względów państwowo prestiżowych, aby w porównaniu z urzędnikami niemieckimi stopa życia urzędnika polskiego nie była zbyt niska. Urzędnikom śląskim obcięcie wszystkich dodatków da się odczuć najbardziej.

Ostatnia obniżka powoduje naprzykład następujące redukcje poborów:

urzędnik II stopnia (minister) dotąd pobierał 1.282,76, od 1. VII. 1.068,98 zł;

urzędnik XII (ml. kanc.) dotąd pobierał 170,28, od 1. VII. 141,90 zł.

Ciekawie przedstawiają się płace w policji: posterunkowy dotąd pobierał 161, od 1. VII. 142 zł, nadkomisarz dotąd pobierał 605 zł, od 1. VII. 465 zł.

Posterunkowy żonaty z dwojgiem dzieci pobierać będzie od 1 lipca 200 zł, co stanowi 50 zł na osobę. Czy taka kwota może wystarczyć?

W kołach urzędniczych zwracają uwagę na kapitalny zbieg okoliczności.

I tak, uchwała rady ministrów o skasowaniu dodatków zapadła w zeszły piątek. Tegoż dnia p. wiceminister spraw zagranicznych, płk. Beck, urządził dla dyplomacji i osób zaproszonych wycieczkę do Białowieży. Mówią, że kosztowała miała kilkanaście tysięcy...

Ogłoszenie zarządzenia rządu nastąpiło dopiero w poniedziałek. Już po niedzielnych wyborach w Płocku. Zatrzymano uchwały w tajmniczy przez dwa dni. Urzędnicy w płockim okręgu byli wierni jedynce.

### SMUTNO NAM BOŻE.

Smutno nam Boże! — Wieść żałobna leci, że ciężki będzie, lipiec pierwszy i trzeci: bo już lepszego, — bytu gasną zorze... „Smutno nam, Boże.“

Smutno nam, Boże! — ponieważ pierwszego, trza się nam wyzbyć — złudzenia wszelkiego: „Dwadzieścia procent“ — Rząd już nie dołoży, „Smutno nam, Boże“.

Nauczycielstwu, — również zrzędła mina, na minorowy — ton każdy zaczyna: a choć Inspektor, — pociesza jak może, „Smutno nam, Boże.“

Rząd już zapomniał, — gdy w złe konjunktury, pchał urzędnika, — we wszelakie dziury: tylko nim dalej, — „po staremu“ orze, „Smutno nam, Boże“.

Jeszcze maleńka, — nadzieja nas krzepi, że może przecież, — będzie kiedyś lepiej: lecz gdy pomyślę, — że tak zostać może, „Smutno mi, Boże“.

Ponieważ Rząd jest, — na wołania głuchy, trza zesnuować, — „procentowo“ brzuchy: i Madejowe — przygotować łoże, „Smutno nam, Boże“.

Gdy o parjasów, — los rzucono kości, ze stoicyzmem — czekajmy przyszłości: „I dziej się Twoja, — Woła Wielki Boże“ A... może... może...

Bielsko, w czerwcu 1931.

„OSA“



# BEZ GODNOŚCI NARODOWEJ.

JAK TO „RDZENIE“ I „BANIE“ UCZTUJĄ NA KOSZT INNYCH.

W nr. 21 i 27 pisaliśmy pod tym nagłówkiem, jak to „Związek Powst. Śląskich“, wzgl. komitet pomnikowy w Tychach „zapomniał“ zapłacić restauratorowi p. B. za ucztę. Wspomnieliśmy w nrz. 21 o „płomienną“ odezwę, wyśtosowaną przez wyżej wymienionych do urzędników browaru książęcego. Ażeby zrozumieć to piśmidło, trzeba wiedzieć, że olbrzymia większość urzędników browaru książęcego otwarcie przyznaje się do narodowości niemieckiej, dwóch z tych urzędników zostało przy ostatnich wyborach gminnych wybranych z listy niemieckiej (otrzymała 3 mandaty) do rady gminnej. Urzędnicy browaru książęcego utrzymują właściwie niemiecki „Kirchenchor“ i „Maennergesangverein“, są jednak poza tem bardzo lojalnymi obywatelami, żyjącymi z Polakami w najlepszej

zgodzie i harmonji. Ostatnio nawet przyczyniali się do upiększenia uroczystości procesji Bożego Ciała przez złączenie się w wspólny chór z śpiewakami-Polakami. Do tych obywateli narodowości niemieckiej wystosowano swego czasu następującą „płomienną“ odezwę:

Do urzędników Browaru Książęcego na ręce p. Pająka w Tychach.

W dniu 17 sierpnia 1930 obchodzi grupa miejscowa Zw. Powst. Śl. uroczystość odsłonięcia i poświęcenia pomnika ku czci poległych Powstańców, na którą uprzejmie zapraszamy. Pomnik, który pokoleniom naszym na zawsze przypominać będzie bohaterską śmierć naszych braci, którzy właśnie w Tychach pierwsi polegli na polu chwały, nie jest jeszcze zupełnie gotowy, gdyż brak nam potrzebnych do tego środków. Prosimy wobec tego, pomóżcie nam do dokończenia rozpoczętego dzieła. Pomóżcie, aby pokazać wrogom, że Polacy potrafią być zgodni w uczczeniu prochów swych poległych braci. Nazwiska ofiarodawców umieszczone będą w złotej księdze pamiątkowej. Podwójnie daje, kto zaraz daje. Pomóżcie nam, a i my wam w czasie potrzeby pomocy nie odmówimy.

Ofiary prosimy wysłać wprost do kasy gminnej w Tychach albo też na ręce przewodniczącego komitetu.

Żywimy nadzieję, że panowie nam swej pomocy nie odmówią, za co zgóry zasyłamy staropolskie „Bóg zapłać“!

Pięczętka:

Związek Powstańców Śląskich  
Grupa Tychy.

Za Radę nadzorczą: mp. Wieczorek, nacz. gminy.  
Za Komitet: mp. Kurzak Augustyn, prezes grupy.

## „BYCZO JEST“ ... W „MIRAŻU“.

Że mimo wszystko, nie jest znowu aż tak źle, a raczej że „byczo jest“, dowodzi poniższy faktik.

Na krótko przed uchwaleniem „oszczędnościowych“ redukcji poborów urzędniczych, jeden z wysokich dygnitarzy sanacyjnych, robiący obecnie w sławoszczyźnie, zapłacił w Krakowie za „poufną konferencję“ w kabarecie „Miraż“, odbytą z posłem Marjankiem i jednym z adwokatów nowotarskich, bagatelką, bo tylko... złotych polskich 1.600.

Jak widzimy, niema powodu do smutku, bo „byczo jest“... w „Mirażu“. Dla urzędników zaś wystarczą... miraże lepszej przyszłości.

## • ZASTAW SIĘ A POSTAW SIĘ!

Dobry „przykład“ oszczędnościowy „zgóry“ podaje „Myśl Narodowa“:

„Tyle się słyszy w ostatnich czasach o „czystce oszczędnościowej“, dokonywanej w Ministerstwie Spraw Zagranicznych przez p. wiceministra Beka, że nie od rzeczy będzie przytoczyć parę zupełnie pewnych informacji, które doszły do naszej wiadomości, o stosunkach w powyższym ministerstwie:

1. Na wiosnę b. r. odbyło się w poselstwie polskim w Pradze śniadanie na cześć kilku literatów polskich. Ci ostatni byli wprost zdumieni wytwornością tego przyjęcia: lokaje w liberjach „dworskich“, pięć gatunków win do śniadania, nie licząc napojów innych i t. d. i t. d.

2. Jeden z naszych dyplomatów, urzędujących na odległej północy, udał się niedawno „en touriste“ ze swojej placówki autobilem do... Biarritz. Zapewniają nas, że koszta przykadu, idącego zgóry mogli w wypadku tym zapłacić tylko podatnicy.

3. Polacy, wracający z Egiptu, cuda opowiadają o splendorach naszego przedstawicielstwa w Kairze. „Alles was gut und teuer“ w kraju fellahów i faraonów: rzadka porcelana za „kazionne“ pieniądze, kuchnia „prima“, słowem — piramidy... Obniżki, obniżki!“

## UROCZYSTOŚCI CIESZYŃSKIE.

Rok bieżący obfituje w Cieszynie w różne uroczystości, które urozmaicają szarą, codzienną dół tego przepołowionego miasta w dobie obecnego kryzysu gospodarczego. Pod tym znakiem przeszła też ostatnia niedziela. W dniu tym bowiem odbyła się poczwórna uroczystość: okręgowy Zlot Sokoli, otwarcie Muzeum miejskiego, zjazd muzeologów polskich i odsłonięcie pomnika księcia Mieszka I.

Zlot Sokoli Okręgu X, przy udziale Sokolów z Dzielnic Śląskiej i Krakowskiej, oraz z Śląska Czeskiego, urządzony w Cieszynie z okazji 40-letnia założenia Gniazda cieszyńskiego, rozpoczął się w sobotę wieczorem uroczystą akademią w teatrze. Program akademii wypełniły bardzo udane produkcje Sokolstwa, mianowicie występy chóru „Sokola“ z Karwiny, ćwiczenia rytmiczne i tańce Sokolic, przemówienia prezesa Gniazda cieszyńskiego prof. Andersa, wiceburmistrza i posła Hal-fara i innych.

W niedzielę przed południem rozpoczął swe obrady w sali Rady miejskiej 9-ty zjazd muzeologów polskich. Obrady zagał dyr. Kopera z Krakowa, poczem przemówili dyr. Muzeum Śląskiego w Katowicach p. Dobrowolski i burmistrz dr. Michejda. O godz. 10.30 nastąpiło otwarcie Muzeum miejskiego, które mieści się w dawnym domu Demłowskim, zajmuje szereg doskonale urządzonej sali i jest niezwykle interesujące, zwłaszcza, że połączone zostało z bogatymi zbiorami ś. p. Ks. Prałata Londzina. Otwarcia Muzeum dokonał wicewojewoda dr. Saloni, poczem w imieniu muzeologów polskich przemówił dr. Lauterbach, dyrektor zbiorów państwowych w Warszawie.

W południe zgromadziły się tysiączne tłumy ludności naokoło nowego pomnika pierwszego księcia cieszyńskiego Mieszka. Pomnik ten wznosi się w parku miejskim, na wzgórzu nad mostem jubileuszowym, na cokole, na którym przedtem było ustawione popiersie cesarza Franciszka Józefa. Nowy pomnik jest dziełem prof. Raszki z Krakowa, rodowitego Ślązaka i przedstawia Mieszka w stroju rycerza, trzymającego miecz w ręku. Uroczystość odsł. pomnika była nadawana przez radio. Na wstępie chór męski Polskiego Towarzystwa Śpiewackiego odśpiewał „Gaude Mater“, poczem przemówił burmistrz dr. Wład. Michejda, który przypomniał dzieje miasta, walkę ludności Śląska o zachowanie mowy polskiej i zapewnił, że Śląsk nigdy nie zapomni o swoich braciach z drugiej strony Olzy, którzy pozostali pod zaborem czeskim. Po odsłonięciu pomnika orkiestra wojskowa odegrała hymn państwowy „Jeszcze Polska nie zginęła“, a chór odśpiewał „Jubilate“. Następnie odbyła się na ul. 3 Maja defilada przed wicewojewodą i władzami. Kolejno przeciągali przy dźwiękach 6 orkiestr: Zakład Wychowawczy, Żeńska Szkoła gospodarcza z Międzywiescia, cieszyńskie szkoły wydziałowe i średnie, Straż Pożarna, organizacje półwojskowe, Sokoli i garnizon. Żywo oklaskiwano m. in. grupę górali z Istebnej, którzy zjawili się w swych malowniczych strojach z muzyką góralską. Sokoli, w liczbie około 1000 druhów i druhiń, doskonale się prezentujący, urządzili następnie drugą defiladę na Rynku.

Po południu na zebraniu muzeologów p. dyr. gimn. Popiołek wygłosił referat historyczny o Śląsku Cieszyńskim. Sokoli zaś zgromadzili się na boisku gimnazjalnym, gdzie przy dźwiękach orkiestry sokolej z Trzebini, wobec licznej publiczności, nastąpiły ćwiczenia pokazowe Sokolów i Sokolic pod kierownictwem naczelnika okręgu prof. Madeja, wykonane sprawnie i z wdziękiem, a nagrodzone owacyjnymi oklaskami. Wieczorem zespół katowicki odegrał w teatrze „Halke“ (z Gruszczyńskim i Zamorską!). Muzeolodzy polscy urządzili w poniedziałek na zakończenie kongresu wycieczkę do Beskidów Śląskich.

Korzystając z okazji, zwiedzili bawiący w Cieszynie muzeolodzy polscy pom. in. i słynne zbiory prywatne kupca cieszyńskiego p. Brunona Konczakowskiego, znanego z zamiłowania do sztuki zbieracza zabytków. Sympatycznych gości spotkała miła niespodzianka, gdyż napewno spodziewali się zastać przeciętnej wartości zbiorów prywatny, jakich w Polsce wiele, a tymczasem ujrzeliby zbiór bardzo poważny, posiadający wiele tak cennych okazów, które śmiało to powiedziec można, mogłyby być ozdobą niejednego z naszych muzeów, jak np. buława hetmana Rzewuskiego, karabela króla Augusta etc.

Wiele z okazów wywołało wśród znawców wprost zachwyt i ciche życzenie, by zbiory te znalazły lepszą... siedzibę.

## W „SALONIE“ ABRAMA.

PONURY OBRAZEK WARSZAWSKI.

W Warszawie przy ulicy Ciepłej nr. 4 wykryła policja obyczajowa dom rozpusty i mordu. Abrahama Mojsze Gutwinda, zdobywającego już poprzednio kryminalny album. By zapoznać Czytelników ze szczegółami, odstępujemy głos żydowskiej „Chwili“, która w korespondencji z Warszawy przynosi opis, mrozący krew w żyłach. I bardzo chwali się „Chwili“, że nie skrywa prawdy, mimo, że winowajcą jest żyd.

Pod tytułem: „Wykrycie zbrodniczej jaskini w Warszawie“ pisze stołeczny korespondent „Chwili“:

„Tutejsza policja obyczajowa zajmuje się od kilku dni śledztwem w niezwykle skandalicznej aferze, na której trop władze wpadły już przed kilkoma miesiącami, ale którą dopiero przed kilkoma dniami dzięki przypadkowi zdołano ujawnić.

Przed niedawnym czasem doszły policję informacje, że przy ul. Ciepłej l. 4 znajduje się tajny dom schadzek, do którego wciąga się młode dziewczęta, trzymane gwałtem w zamknięciu i oddane na pastwę orgji. Informowano też władze, że „oporne“ dziewczęta, które nie chcą pogodzić się z swym „zawodem“ i losem, albo co do których istniało podejrzenie, że mogą przy jakiejś sposobności zdradzić tajemnice „instytutu“, wyzyskiwano aż do najwyższej granicy, a potem wysypywano im truciznę do jedzenia i usuwano w stanie beznadziejnym na ulicę, gdzie je pod-

rzucano, jako ofiary rzekomego samobójstwa. W istocie znaleziono w ciągu ostatniego roku kilka takich dziewcząt, które uważano za samobójczynie, a które umierały na łożu szpitalnym, nie będąc w stanie wyjawić swej tajemnicy. I byłby zbrodniczy zakład rozpusty istniał kto wie jak długo, gdyby nie odkrył go przypadek. Zdarzyło się mianowicie, że jedną z otrutych ofiar „instytutu“, którą znaleziono w jakimś zaułku, zdołano w szpitalu przywrócić do przytomności, — poczem nieszczęśliwa dziewczyna złożyła spowiedź o niewiarygodnych wprost i krew w żyłach mrozących szczegółach jaskini orgji.

Wkrótce po tem wyznaniu policja otoczyła dokładną opieką parterowe mieszkanie przy ul. Ciepłej l. 4, należące do notorycznego złodzieja niejakiego Gutwinda. Stwierdzono, że do mieszkania zachodzą panowie z „eleganckiego świata“, ale gdy funkcjonariusze policji wkroczyli, nie zastali w mieszkaniu nikogo, prócz właściciela mieszkania. Ten proceder rewizji bez rezultatu powtarzały organy policyjne kilkakrotnie, aż pewnego dnia policja, poinformowana przez w drodze trudnego i skomplikowanego wywiadu o intymnym hasle, podesała zakładowi przy ul. Ciepłej rzekomego klienta. Wpuszczono go natychmiast i po wejściu usunięto w pewnym miejscu jednego z pokoi szczerlnie do podłogi przylegające linoleum. Okazało się, że przez kryty otwór w podłodze dostał się klient schodami przez

korytarz do wspaniałego salonu w podziemiu, urządzony z przepychem i oświetlonego żyrandolami. W salonie tym znajdowało się w chwili tej dziesięć młodych, prawie nagich młodocianych dziewcząt. Wkrótce po tem sensoryjnym odkryciu oddziały policji pod kierownictwem komisarza brygady sanitarnej pani Stanisławy Paleolog wkroczyły do zakładu, gdzie obok salonu odkryto szereg luksusowo urządzonych gabinetów, przerobionych z piwnic. Przystąpiono do przesłuchania dziewcząt, liczących od 14 do 18 lat, pochodzących przeważnie z kół inteligencji i mieszczaństwa. Jedną z nich była uczennicą 7-mej klasy gimn. Ofiary przeważnie z ubogich domów wciągano pod pretekstem ofiarowania im posad guwernerskich lub t. p., poczem nie widziały już światła dziennego. Biciem zmuszano je do brania udziału w orgjach i do powolności.

Sledztwo skandalicznej i zbrodniczej afery, która wywołała duże wrażenie w Warszawie, prowadzone jest z energią i odsłania niesłychanie drastyczne szczegóły.

Doprawdy straszne, że podobne rzeczy dzieją się w stolicy Polski pod bokiem policji, liczącej prawie że uderzenia politycznego pulsu podejrzanych o nieprawomyślność nieraz najzacniejszych obywateli.

Postęp narodowy jest rezultatem indywidualnej pilności, indywidualnej siły i prawości, tak jak z drugiej strony, upadek narodu jest wynikiem indywidualnej ospałości, upadku obyczajów i niedołęstwa.

A. Smilles.

## Stara piosenka.

W związku z uzupełniającymi wyborami do Sejmu w okręgu Płockim, gdzie według danych komisyjnych ostateczny rezultat głosowania miał przynieść liście sanacyjnej 51.535 głosów, liście narodowej 31.421 głosów, a liście Centrolewu 49.807 głosów, — „Kurjer Poznański“ zamieszcza następujące ciekawe uwagi o wyborach w Płockiem:

Uderza przedewszystkiem szczegół wysoce charakterystyczny, że nie podano do wiadomości rzeczy zasadniczej, a mianowicie ilości oddanych głosów, ani też ilości głosów unieważnionych. A wedle tego będzie się można dopiero zorientować.

Cyfry, jakimi pełnomocnicy list opozycyjnych rozporządzają na podstawie odpisu protokołów z poszczególnych obwodów, różnią się znacznie od cyfr, podanych przez PAT. Z zestawień niekompletnych wynika, że np. lista nr. 1 uzyskała 37.437 głosów, nr. 4 — 31.219, a nr. 7 — 50.001, co się nie zgadza z cyframi, ogłoszonymi półoficjalnie.

Różnice liczb, przy których upierają się mężowie zaufania i liczb protokołów są uderzające. Oto przykłady z powiatu płockiego.

W Bielsku mężowie zaufania stwierdzają, że na „jedynkę“ padło 296 głosów, a protokół komisyjny podaje... 896!

W Lelicach mamy w tej samej kolejności 78 i 277;

w Pilichówku — 68 i 168;  
w Krubicach — 83 i 383;  
w Mniszewie Murowanym — 316 i 616;  
w Rembowie — 158 i 358;  
w Giżynie — 87 i 187;  
w Sagotach — 86 i 286;  
w Rogowie — 85 i 285;  
w Zagóbkcu — 77 i 277;  
w Radzanowie — 149 i 449.

Jak widać z tego, różnice polegają ni mniej, ni więcej, tylko na okrągłych setkach. Okręgowa komisja wyborcza zawezwie chyba odnośnych mężów zaufania oraz przewodniczących odwodowych komisji wyborczych celem wyjaśnienia skąd powstały owe zgoła odmienne cyfry, oraz celem zbadania autentyczności podpisów na protokołach.

## NA WESOŁO.

### WIWAT MADERA.

— Napije się pan ze mną koniaku?  
— Kiedy ja pana wcale nie znam!  
— Nie szkodzi. Funduję każdemu, kogo spotkam. Mam forsy, jak lodu.  
— W tych czasach? Skąd?  
— Byłem współwydawcą owych pięciu milionów pocztówek, wysłanych na Maderę.

### STARAJKA.

Ze w swej ciasnej skorupie niewygodnie siedział, Białal urzędnik nad żółciem, ten mu odpowiedział:

— Prawda, miejsca mam mało i ciasno tu setnie, Ale nikt mi 15-tu ani 20-u proc. nie obetnie!...

### WPADŁ.

— Z czegoż tak się śmiejesz?  
— Bo ten facet naprzeciwko to mój ex-naręczony, który mi oświadczył, że wątpi, aby się znalazł taki idjota, któryby się ze mną ożenił, a tymczasem wysłał za ciebie.

## WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

— „Marsz głodnych“ w Zagłębiu i na Śląsku. Do Zagłębia przybył poseł komunistyczny Rożek, który wszczął gorącą akcję, mającą na celu organizację masowych demonstracji bezrobotnych, które pod nazwą „Marsz głodnych“ mają się odbyć 30 bm. w Zagłębiu i na Śląsku.

— „Der Fluch der boesen Tat“ — w Bielsku-Białej. Grono poważnych obywateli donosi nam, a za naszym pośrednictwem miarodajnym czynnikiem, że podczas ostatnich zaburzeń bezrobotnych w Bielsku-Białej, poważną część „radosnotwórczej roboty“ przygotowawczej do tych wystąpień rozgoryczonej masy bezrobotnych, wykonali ci sami ludzie, którzy w czasie przedwyborczym przysłużyli się sanacji, rozbijając, za pieniądze, zebrania opozycji etc.

Jak widać, zły to posiew. Kto lepiej płaci, dla tego pracują!

— Niezwykły przyjaciel bezrobotnych. Z Wilna donoszą, iż ul. Wielka w Wilnie była w środę widownią niezwyklej filantropii ziemianina kresowego Zygmunta Chomińskiego. W pewnej chwili Chomiński zajechał przed urząd Funduszu Bezrobocia, przed którym zebrali się tłumy bezrobotnych i zaczął rzucać pełną garścią srebrne pięć-złotówki w tłum. Ogółem Chomiński rozdzielił w ten sposób 2 tys. złotych.

— Ostre pogotowie policji w Rybniku. Władze bezpieczeństwa zarządziły w Rybniku ostre pogotowie policji.

— Ze Zw. Hallerczyków w Król. Hucie. Tut. placówka bierze 28 bm. udział w uroczystości 40-lecia „Rerum Novarum“ oraz w poświęceniu kamienia węgielnego kościoła „Św. Antoniego“.

— Obchody „Rerum Novarum“ w Król. Hucie i Tarn. Górach. Przypominamy obchody „Rerum Novarum“, które się odbędą w Król. Hucie w niedzielę, 28 bm., oraz w Tarn. Górach w dniu 29 bm. (poniedziałek).

— Wycieczka do Ustronia i Wisły. Stow. Stenografów syst. S. S. Balczyńskiej w Król. Hucie urządza 27 bm. wycieczkę do Ustronia i Wisły.

— Nowe władze Tow. Teatru Pol. w Cieszynie. W ub. wtorek odbyło się doroczne walne zgromadzenie tego Twa. Z treściwego sprawozdania prezesa wynika, że Twa mimo obecnych ciężkich czasów i licznych przeszkód — rozwija się stale, zdobywając sobie coraz więcej sympatyków i powiększając swój skromny majątek. Obrady miały miejscami przebieg, jak na towarzystwo o charakterze kulturalno-oświatowym, zbyt „podniosły“. Może zmiana statutu, jakiej dokonano na zwołanem doraźnie nadzwyczajnem walnem zgromadzeniu, przyczyni się do poprawy stosunków i jeszcze większego rozwoju tego zasłużonego Twa. Prezesem wybrano ponownie olbrzymią większością głosów s. s. o. Janusza Michalskiego.

— Nowy podatek? Mówią o zamiarze utworzenia jeszcze jednego funduszu, tym razem funduszu kanalizacyjno-wodociągowego.

— Zgromadzenie delegatów Kół Zw. Zrzeszeń Urzędników i Pracowników Komunalnych Woj. Śląskiego odbędzie się w Cieszynie w dniach 28 i 29 b. m.



## Zaufanie społeczeństwa.

### WZROST WKŁADÓW W KOMUNALNYCH KASACH OSZCZĘDNOŚCI WOJ. ŚLĄSKIEGO.

Wkłady oszczędnościowe i salda kredytowe rachunków bieżących, złożone w Komunalnych Kasach Oszczędności Województwa Śląskiego, które wynosiły w dniu 31 marca b. r. 101,764.527 zł, wykazały dalszy wzrost w miesiącu kwietniu i maju.

Wzrost ten wynosił w kwietniu 432 tysiące złotych, zaś w maju 2 miliony złotych i osiągnął ogólną sumę 104,163.566 zł.

Tak poważny wzrost wkładów w czasie obecnego kryzysu i zlej konjunktury jest wymownym dowodem, że społeczeństwo Śląskie darzy Kasy Oszczędności zaufaniem i rozumie, że w dzisiejszych czasach Kasy Oszczędności jako instytucje popularnej pewności (za wkłady, złożone w kasach, odpowiadają w myśl ustawy miasta i powiaty całym swym majątkiem i siłą podatkową), są równocześnie instytucjami zaufania społecznego i że książeczki oszczędnościowe są najpewniejszym schowkiem dla oszczędzających.

Książeczki oszczędnościowe są przyjmowane przez władze i urzędy publiczne jako wadja i kaucja i tem samem oddają oszczędzającym równocześnie przy największem bezpieczeństwie duże usługi.

Oprocentowanie wkładów złotych dochodzi do 9¼ proc. w stosunku rocznym, zaś wkładów dolarowych do 7½ proc. Różnica oprocentowania powstała stąd, że kasy muszą przy wkładach dolarowych trzymać wysokie rezerwy w bankach państwowych, które oprocentowują wkłady w obcych walutach niżej wkładów złotych.

Łączna suma bilansowa na dzień 31. III. b. r. wynosiła 121,867.233.66, co w porównaniu ze stanem z dnia 31. grudnia 1930 oznacza wzrost o 11.1 milionów.

Również i działalność kredytowa kas wzrosła poważnie, kasy udzieliły bowiem w I. kwartale 1931 r. następujących pożyczek na sumę:

pożyczki wekslowe	15,046.078.32 zł
pożyczki na skrypty dłużne	5,594.881.66 „
pożyczki w rach. bieżących	14,627.919.78 „
pożyczki pod zastaw	3,528.518.17 „
pożyczki hipoteczne	48,717.942.91 „
pożyczki komunalne	6,572.870.21 „

razem 94,088.211.05 zł  
czyli o 8.7 milj. więcej, aniżeli w r. 1930.

# Za 2 złote 85 gr.

## Wydawnictwo „MOJA BIBLIOTEKA“

w Warszawie, ul. Szczygła 7.

Daje w prenumeracie miesięcznej

# co tydzień

pierwszorzedną powieść najprzedniejszych autorów świata. Za tak niską cenę po wpłaceniu na konto P. K. O. Nr. 26 175 lub przekazem pocztowym, otrzymać można

## 4 tomy powieści miesięcznie

tworząc tym minimalnym wydatkiem własną „MOJĄ BIBLIOTEKĘ“. Warunki prenumeraty wraz z przesyłką pocztową:

miesięcznie zł 2-85 gr, kwartalnie zł 8,-  
rocznie zł 30.-

**AKWIZYTORÓW-REK** do ratalnej sprzedaży artykułów domowego użytku na wysoką prowizję przyjmie firma śląska. Oferty „Mar“, Katowice, Dworcowa 18, Sub „Zet“.

**TRZY UBIKACJE**, nadające się dla biura, jako też mieszkania w środku miasta, natychmiast do wynajęcia. Wyjaśnienia w Administracji tego pisma.

Czy wiecie już, że światowej sławy „ORIENT-HENNA-SHAMPOON'EM“ każdy może sobie bez trudu przez zwykłe mycie doskonale ufarbować włosy na dowolny kolor, lub siwym pierwotny kolor przywrócić? Wszystkie kolory od najjaśniejszego blond do czarnego, łącznie z najmłodniejszymi: Złoty blond dla blondynek, tyccjan i mahoniowy dla brunetek.

Żądać w składach aptecznych, drogerjach, perfumeryjach i u fryzjerów. Gdzie jeszcze niema w sprzedaży, proszę nadesłać 2 zł w znaczku poczt. i podać żądany kolor, poczem prześlę kopertę próbną. Generalny przedstawiciel na Polskę:

Fr. BOGACZ, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 93.

**RZADKA OKAZJA!**

do odstąpienia rentowny interes spożywczy w Bielsku, dobrze zaprowadzony i w dobrem miejscu.

Poważni reflektanci prześlą swe oferty pod „zapewniony byt“ do Administracji, Cieszyn, skrytka 34.

**Towarzystwo ubezpieczeń**

na życie

**„Przezorność“**

w Warszawie zrzeszone z Towarzystwem „THE PRUDENTIAL“ Assurance Company Ltd.

W LONDYNIE

Jeneralna reprezentacja w Cieszynie

hotel pod Wołem I. p. L. 42.

w redakcji „Nowin Śląskich.“

**Elsass Ryszard**

**Skład Drzewa**

Tel. 1517 **Bielsko** Tel. 1517

ul. Rzeźnicza

sprzedaje MATERJAŁY BUDOWLANE, stolarskie miękkie i twarde.

**Zakład Instalacji Gazo - Wodociągów i Ogrzewań centralnych**

wykonuje wszelkie zlecane, w zakres instalacji wchodzące roboty solidnie i sumiennie, ku najlepszemu zadowoleniu Szan. Klienteli. Proszę o łaskawe poparcie

**FRANCISZEK FOLTA**

Biała, ul. 11 Listopada 1,

koncesjonowany instalator dla budowy wodo- i gazociągów oraz ogrzewań centralnych.

Telefon 1089.

**PARCELE BUDOWLANE**

w Białej i Mikuszewicach

obok Bielska, u stóp Magórki

po cenie od zł 2 za 1 m kw. w ratach od zł 25 miesięcznie w czasie do 5-ciu lat, sprzedaje

**BANK LUDOWY W BIAŁEJ**

obok Bielska, ul. 11 listopada 22, tel. 18-60.

W miejscu przystanek kolejowy, dogodne połączenia tramwajem i autobusem.

**HERMAN SAFIR** Bielsko ul. 3 Maja

wielki wybór instrumentów muzycznych i nut.



Jeszcze wczoraj  
był obdarty  
Skąd tak zmienne  
losów karty?  
Otóż wpadł na  
pomysł krótki:  
Kupić ERDAL  
oto skutki!

**Pasta do obuwia**

**Erdal**

Wyrób krajowy

CHCESZ otrzymać posadę? musisz ukończyć kursy fachowe, korespondencyjne im. profesora Sekulowicza Warszawa, Żórawia 42. Kursy wyuczają listownie: buchalterji, rachunkowości kupieckiej, korespondencji handlowej, stenografji nauki handlu, prawa, kaligrafji, pisania na maszynach, towaroznawstwa, angielskiego, francuskiego, niemieckiego, pisowni, gramatyki polskiej, oraz ekonomji. — Po ukończeniu egzamin. Żądajcie prospektów.

ZAMIENIĘ mieszkanie w Cieszynie 3-pokojowe na 2-pokojowe. Zgłoszenia na adres: Cieszyn, skrytka pocztowa 34.

ZGUBIONĄ książeczkę Pow. Kasy Chorych w Bielsku unieważniam. Franciszka Kwaśna z Mikuszowic, Nr. 112, pow. Biała.

Sąd Grodzki w Cieszynie, Oddz. I.  
dnia 16 czerwca 1931  
I Nc 706-31

**UMORZENIE.**

Na wniosek Marjanny Miarkowej w Cieszynie oraz Pawła Pindura w Cieszynie zarządza się postępowanie celem umorzenia książeczki wkładowej Nr. 911 Banku Ewangelickiego w Cieszynie ze saldem 596.85 zł, opiewającej na nazwisko Tomasza Strojnego.

Wzywa się posiadacza tej książeczki, aby ją do 6 miesięcy od daty ogłoszenia zezdłżył podpisanemu Sądowi, gdyż w razie przeciwnym, po upływie tego terminu uznałby Sąd książeczkę za umorzoną i bez znaczenia.



**Lato**

nastało i znów rozpoczęły swe panowanie jasne, powiewne szaty. — Meda daje pierwszeństwo żywym kolorom. — Ilekć jakże często taka piękna sukienka już po pierwszym czyszczeniu staje się niepokalną i wypłowiałą. Przyczyna tego leży w użyciu gryzących mydeł i środków do prania zawierających tlen, które wnet „samodziałająco“ zniszczyli i wypłowili najżywsze kolory. Unikajcie więc Szan. Panie tych przykrości i strat! Skoro ładna i zawierająca glicerynę piana z pięknego mydła „Kollontay“ nie szkodzi nawet delikatnej skórze dziecka, to i mydło „Kollontay“ ochroni szaty letnie Szan. Pań przed szkodą. — Proszę jednak nie kupować nigdy innego mydła wychwalanego za „tak samo dobre“ i zważać na znak ochronny „pralka“!

**Mydło Kollontay**



Zastępca na Śląsk Cieszyński, Białą, i Żywiec: E. Mardel, Cieszyn, Niemiecka 22. Tel. 11-98. Złoty medal na wystawie w Katowicach 1927.

**ZIOŁA LECZNICZE**

według przepisów sławnych lekarzy przeciw chorobom żołądka, kiszki, płuc, nerwów, wątroby, nerek, pęcherza, hemoroidom, upławom, obstrukcji, kamieniom żółciowym, kaszlowi, astmie, blednicy, sklerozie, artretyzmowi, reumatyzmowi etc. Żądajcie bezpłatnej broszury pouczającej!!! Adres: LISZKI — APTEKA.

**FILM**

Każdy, kto się interesuje filmem bez względu na swój wiek i zawód, niech poda adres i znaczek na odpowiedź. „EMPEFILM“, Kraków.

**Psy wszelkich ras, tresowane,**

nietresowane, łańcuchowe, pokojowe, myśliwskie, sportowe, poleca światowej sławy firma „CANISPORT“ Kraków, skrytka pocztowa 299. — Również kupuje i zamienia. Na prospekt dołączyć

**Nie rozpaczajcie !!!**

**ASANOL niszczy**

**ROBACTWO KUCHENNE**

Dajemy gwarancję! APTEKI I DROGERJE

Depot: Apteka i Drogerja „Pod Jeleniem“ Mag. A. Gutwiński, Bielsko, Rynek 15.

**Rada Komunalnej Kasy Oszczędności Miasta Cieszyna**

na posiedzeniu swem, odbytem w dniu 18 czerwca b. r. uchwaliła co następuje:

**Procentowanie wkładów oszczędności w Złoty**

na książeczki będzie wynosiło 7 proc. (siedem od sta) w stosunku rocznym z tem, że z książeczek tych będzie się wypłacało:  
do zł 2.000— na każde żądanie, raz dziennie,  
do zł 5.000.— za 7-dniowym wypowiedzeniem,  
do zł 10.000.— za 14-dniowym wypowiedzeniem,  
do zł 25.000.— za 30-dniowym wypowiedzeniem,  
zaś większe sumy ponad 25.000.— zł za 40-dniowym wypowiedzeniem. Wypowiedzenie musi być przez Kasę w książeczce uwidocznione lub pisemnie przez Kasę przyjęte dowiadomości.

**Waluty obce**

będzie się przyjmowało jak dotychczas na 4—5 proc. zależnie od każdorazowej umowy.

Powyzszą uchwałę będzie się stosowało do wkładów złożonych przed 19 czerwca 1931, począwszy od 1 października b. r. zaś od nowych wkładów od chwili ich złożenia, o ile nie zostaną umówione inne warunki.

Nadmienia się, że za bezpieczeństwo wkładów odpowiada ustawowo Miasto Cieszyn całym swoim majątkiem i dochodami.

**ZARZĄD.**